FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

36 — 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE… DU C…

Province New Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 13

Enumeration District / District du recenseur No. 20 A (in dans) Kings Ward Chatham (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: George Stothart (Enumerator. / Recenseur.) — June 5th

Page 7 -2301-

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township; if in town or village, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton; rue et numéro de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres descr.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Mention if any person is employed, as such, in the production of field crops, dairy products, etc. / Mentionner s'il y a des personnes employées, comme telles, à la production des récoltes, produits de la laiterie, etc.	Were employed in 1910. / Ont travaillé en 1910.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Total des gains pour les autres emplois.	Note of earnings per hour for those employed by the hour. / Taux du salaire par heure pour les employés à l'heure.	Face value. / Valeur nominale.	Amount insured or disbursed. / Montant assuré ou déboursé.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Year of immigration into Canada, if not born in Canada. / Année d'immigration au Canada, si né hors du Canada.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	53	57	McKenzie Duncan	Sheriff	M	Head	M	March	1838	73	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Barrister			yes									10,000	5,000	56.80		yes	yes	E.		
2			Annie L	"	F	Wife	M	March	1863	48	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E.		
3			Helen L		S	Daughter	S	May	1887	24	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher			yes										5.00			yes	yes	E.		
4			Norman		M	Son	S	June	1895	21	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student			yes													yes	yes	E.		
5			Arthur		M	Son	S	Feb	1892	19	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk			yes		Drug Store	52		60		240						yes	yes	E.		
6		Morrison	Grace		F	Niece	S	Feb	1889	22	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E.		
7	54	60	Stead Jeffery		M	Head	M	July	1852	58	N.S.			English	Canadian	Anglican	Lime Burner			yes		Government Work	52		60		200		3000	2000	122.40		yes	yes	E.		
8			" Alice G		F	Wife	M	May	1862	49	N.B.			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E.		
9			" Travis G		F	Daughter	S	June	1892	18	N.B.			English	Canadian	Anglican	—																yes	yes	E.		
10			" Ellen E		F	Daughter	S	May	1890	1	N.B.			English	Canadian	Anglican	—																—	—	—		
11		Blanchard	Bridget		F	Domestic	S	March	1885	26	N.B.			French	Canadian	R Catholic	Domestic			yes		Private family	52		60		500						yes	yes	E.&F.		
12		Dick	Alice		F	Domestic	S	April	1875	36	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Domestic			yes		Private family	52		60		250						yes	yes	E.		
13	53	61	McLean Arnold	Steward	M	Head	M	May	1835	75	N.B.			Scotch	Canadian	R Catholic	Steward			yes													yes	yes	E.		
14			" Kate		F	Daughter	S	Aug	1869	41	N.B.			Scotch	Canadian	R Catholic	Teacher			yes		Public School	52		60		380						yes	yes	E.		
15		Wall	Annie		F	Lodger	S	Nov	1880	30	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	Nurse			yes													yes	yes	E.		
16			" Mary		F	Lodger	S	Nov	1889	21	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																yes	yes	E.		
17	54	62	McLean A.G.	Steward	M	Head	M	May	1857	54	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Steward			yes		General Work											yes	yes	E.		
18			" Mary Ann		F	Wife	M	July	1858	53	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E.		
19			" Harry		M	Son	S	Sept	1886	24	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk			yes		Barrack	52		60		600						yes	yes	E.		
20			" Robert R		M	Son	S	Oct	1888	22	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher			yes		Barrack	52		60		400		1000	70	20.00		yes	yes	E.		
21			" Cora		F	Daughter	S	March	1891	20	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E.		
22			" William J		M	Son	S	Jan	1893	18	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Barrack Boy			yes		Barrack	52		60		160						yes	yes	E.		
23			" Catherine		F	Daughter	S	Oct	1894	16	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E.		
24			" Bertha		F	Daughter	S	Feb	1898	12	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	yes	yes	E.		
25	57	63	Dunning Andrew	Steward	M	Head	M	June	1853	76	Ireland	1861		Irish	Canadian	Presbyterian	Steward			yes		at Lumber Camp	25				700						10	yes	yes	E.		
26			" Agnes		F	Wife	M	March	1856	73	Ireland	1861		Irish	Canadian	Presbyterian	None																10	yes	yes	E.		
27		Irvine	Eliza		F	Servant	S	June	1825	85	Scotland	1881		Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic			yes													yes	yes	E.		
28	58	64	Pallen Nellie	Housekeeper	F	Head	M	Feb	1868	43	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E.		
29			" Nellie		F	Daughter	S	Dec	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E.		
30			" Joseph		M	Son	S	Nov	1902	17	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	None																10	yes	yes	E.		
31	59	65	Connors Mrs J.	Howard St	M	Head	M	June	1860	51	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	Contractor			yes		General Store							2000	1500	75.00		yes	yes	E.		
32			" Emma		F	Wife	M	March	1864	42	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																yes	yes	E.		
33			" Beatrice		M	Son	S	May	1901	10	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																10	yes	yes	E.		
34			" Mary L		F	Daughter	S	Dec	1904	6	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																—	—	—		
35		Savoy	Susie		F	Domestic	S	June	1889	21	N.S.			French	Canadian	R Catholic	Domestic			yes		Private family	52		60		120						yes	yes	E.&F.		
36	60	66	Foggie Minnie R	Nurse	F	Head	Wd	Oct	1870	40	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E.		
37			" Hazen		M	Son	S	May	1895	16	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Cont. Engineer	3-2-93	yes	Government	52		60		700						yes	yes	E.		
38			" Helen		F	Daughter	S	June	1897	21	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E.		
39		Smith	Lloyd A		M	Lodger	S	May	1884	17	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Clerk	10-6-01	yes	Bank	52		60		300						yes	yes	E.		
40	61	67	McLean Charles J	Steward	M	Head	M	July	1858	30	N.B.			English	Canadian	Baptist	Teacher	3-2-91	yes	Public School	42		60		1250		4000	1	120.00		yes	yes	E.		
41			" Carrie A		F	Wife	M	Oct	1880	30	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E.		
42			" Percy W		M	Son	S	March	1896	5	N.S.			English	Canadian	Methodist	—																—	—	—		
43			" Marjorie B		F	Daughter	S	Feb	1898	3	N.B.			English	Canadian	Methodist	—																—	—	—		
44		Pritchard	Mary		F	Domestic	S	Oct	1886	24	N.B.			French	Canadian	R Catholic	Domestic	2-3-09	yes	Private family	52		60		140						yes	yes	E.		
45		Bonnell	Helen		F	Domestic	S	Feb	1887	24	N.B.			French	Canadian	R Catholic	Nurse	2-3-09	yes	Private family	52		60		75						yes	yes	E.		
46	62	68	Hanbet Peter	Clerk St	M	Head	M	Feb	1868	42	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Lumberman	11-3-03	yes	Railway	52		60		600		1000	10	20.00		yes	yes	E.		
47			" Helen		F	Wife	M	June	1882	28	N.B.			Scotch	Canadian	R Catholic	None																yes	yes	E.		
48			" Hubert		M	Son	S	Nov	1900	10	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Clerk	11-7-03	yes	Railway	52		60		600						yes	yes	E.		
49			" Clifford		M	Son	S	June	1903	7	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																—	—	—		
50			" Gillean		F	Daughter	S	Nov	1905	5	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																—	—	—		